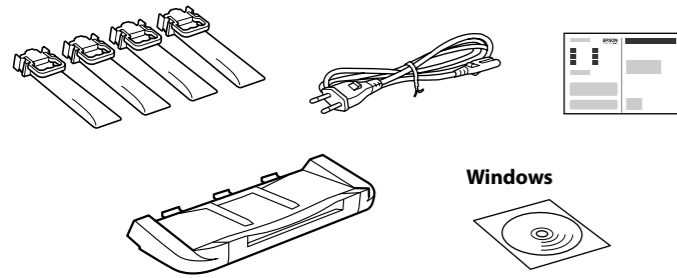


TR Buradan Başlayın
EL Ξεκινήστε εδώ
SL Začnite tukaj

HR Počnite ovdje
MK Почнете оттука
SR Počnite ovde



© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX



İçindekiler bölgeye göre değişiklik gösterebilir.
Τα περιεχόμενα μπορεί να διαφέρουν ανά περιοχή.
Vsebina se lahko razlikuje glede na lokacijo.
Sadržaj se može razlikovati ovisno o lokaciji.
Содержината може да е различна, во зависност од земјата.
Sadržaj može da se razlikuje u zavisnosti od lokacije.

Aksi belirtilmedikçe USB kablosu bağlamayın.
Μην συνδέσετε καλώδιο USB, εκτός και αν αναφέρεται στις οδηγίες.
Ne priključite kabla USB, dokler niste pozvani.
Ne spajajte USB kabl ako niste primili uputu da to učinite.

Не приклучувајте го кабелот за USB ако не ви се рече.
Nemojte priključivati USB kabl ako niste dobili uputstvo da to učinite.

1

Tüm koruyucu malzemeyi çıkarın.
Αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά υλικά.
Odstranite vso zaščitno embalažo.
Uklonite sav zaštitni materijal.
Извадете ги сите заштитни материјали.
Uklonite sav zaštitni materijal.

2

Καθίτ kaseti 2'yi yazıcıya bağlayın.
Συνδέστε την κασέτα χαρτιού 2 στον εκτυπωτή.
Namestite kaseto za papir 2 na tiskalnik.
Sprojite kasetu s papirom 2 na pisač.
Поврзете ја касетата за хартија 2 со печатачот.
Povežite kasetu za papir 2 sa štampačem.

3

Etiketi yerleştirin.
Τοποθετήστε το αυτοκόλλητο.
Vstavite nalepko.
Stavite naljepnicu.
Поставете ја налепницата.
Postavite nalepnicu.

4

Çıkış tepsisini takın.
Εισαγάγετε το δίσκο εξόδου.
Vstavite izhodni pladenj.
Umetnite izlaznu ladicu.
Ставете ја излезната фиока.
Ubacite izlazno ležište.

5

Çıkış tepsisini yerleştirin.
Τοποθετήστε το δίσκο εξόδου.
Namestite izhodni pladenj.
Stavite izlaznu ladicu.
Поставете ја излезната фиока.
Postavite izlazno ležište.

6

Bağlayın ve takın.
Συνδέστε τον εκτυπωτή.
Povežite in priključite.
Sprojite i ukorčajte.
Поврзете и приклучете.
Povežite i priključite.

7

Gücünü açın.
Ενεργοποιήστε.
Vklópite.
Uključite.
Вклучете.
Uključite.

8

Bir dil ve saat seçin.
Επιλέξτε γλώσσα και ώρα.
Izberite jezik in čas.
Odaberite jezik i vrijeme.
Изберете јазик и време.
Izberite jezik i vreme.

9

Αçın.
Ανοίξτε.
Odpriete.
Otvorite.
Отворете.
Otvorite.

10

Mürekkep besleme ünitesini tepsisini bastırın, ardından çekerek çıkarın.
Πιέστε το δίσκο της μονάδας παροχής μελανιού και, στη συνέχεια, τραβήξτε τον έξω.
Pritisnite pladenj enote za dovajanje črnila in ga izvlecite.
Pritisnite ladicu jedinice za dovod tinte i izvucite je van.
Притиснете ја фиоката за единицата со мастило, а потоа извлекете ја.
Pritisnite ležište jedinice za dovod mastila, a zatim ga izvucite.

11

Mürekkep besleme ünitesini 10 kez iyice çalkalayın.
Ανακινήστε καλά τη μονάδα παροχής μελανιού 10 φορές.

Enoto za dovajanje črnila 10-krat dobro pretresite.
Deset puta dobro protresite jedinicu za dovod tinte.
Добро протресете ја единицата со мастило 10 пати.
Dobro protresite jedinicu za dovod mastila 10 puta.

Başlangıç ayarı için, bu yazıcıyla birlikte gelen mürekkep besleme ünitelerini kullanışınızdan emin olun. Bu mürekkep besleme üniteleri ileride kullanım için saklanamaz. Başlangıç mürekkep besleme üniteleri, yazdırma kafasını doldurmak için kısmen kullanılacaktır. Bu mürekkep besleme üniteleri, sonraki mürekkep besleme ünitelerine kıyasla daha az sayfa yazdırabilir.

Για την αρχική εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τις μονάδες παροχής μελανιού που συνόδευαν τον εκτυπωτή. Αυτές οι μονάδες παροχής μελανιού δεν πρέπει να αποθηκευτούν για μετέπειτα χρήση. Οι αρχικές μονάδες παροχής μελανιού θα χρησιμοποιηθούν εν μέρει για την πλήρωση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτές οι μονάδες παροχής μελανιού ενδέχεται να εκτυπώσουν λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τις μονάδες παροχής μελανιού που θα χρησιμοποιήσετε αργότερα.

Pri početnom postavljanju provjerite koristite li jedinice za dovod tinte isporučene s pisačem. Te jedinice za dovod tinte nije moguće sačuvati za kasnije korištenje. Početne jedinice za dovod tinte bit će djelomično korištene za punjenje ispisne glave. Ovim jedinicama za dovod tinte možda će se ispisati manji broj stranica u usporedbi sa sljedećim jedinicama za dovod tinte.

За почетното поставување, осигурете се дека ги користите единиците со мастило што доаѓаат со овој печатач. Овие единици со мастило не може да се зачуваат за подоцнежна употреба. Почетните единици со мастило делумно ќе се употребат за полнење на главата за печатење. Овие единици со мастило може да отпечатаат помалку страници споредено со следните единици со мастило.

Za početnu postavku obavezno koristite jedinice za dovod mastila koje su isporučene sa ovim štampačem. Ove jedinice za dovod mastila nije moguće sačuvati za kasniju upotrebu. Početne jedinice za dovod mastila delimično će se koristiti za punjenje glave za štampaње. Ove jedinice za dovod mastila mogu odštampati manje stranica u poređenju sa narednim jedinicama za dovod mastila.

12

Paketinden çıkarın.
Αφαιρέστε τη συσκευασία.
Vzemite iz embalaže.
Raspakirajte.
Отпакувајте.
Raspakujte.

13

Mürekkep besleme ünitesini mürekkep besleme ünitesi tepsisine yerleştirin.
Εφαρμόστε τη μονάδα παροχής μελανιού στο δίσκο της μονάδας παροχής μελανιού.

Namestite enoto za dovajanje črnila v pladenj enote za dovajanje črnila.
Smjestite jedinicu za dovod tinte u ladicu jedinice za dovod tinte.
Монтирајте ја единицата со мастило во фиоката за единица со мастило.
Postavite jedinicu za dovod mastila u ležište jedinice za dovod mastila.

14

Takın ve kapatın. Tüm mürekkep kaynağı ünitelerini de takın.
Εισαγάγετε και κλείστε.
Εγκαταστήστε επίσης όλες τις μονάδες παροχής μελανιού.

Vstavite in zaprite ter namestite pladenj enote za dovajanje črnila.
Stavite i zatvorite. Također, ugradite sve jedinice za dovod tinte.
Ставете и затворете. Исто така, инсталирајте ги сите единици со мастило.
Ubacite i zatvorite. Instalirajte takođe sve jedinice za dovod mastila.

15

Check if all ink supply units that came with this printer are installed. "Installed" will start initializing.
Initialization is complete.

Doldurma işlemi bitene kadar bekleyin.
Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτωση.
Počakajte, da se postopek polnjenja črnila konča.
Pričekajte dok se punjenje ne završi.
Почекајте додека заврши полнењето.
Sačekajte da se završi punjenje.

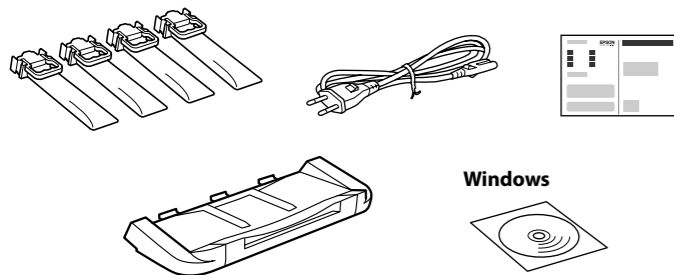
16

Çekip çıkarın.
Αφαιρέστε.
Izvlecite enoto.
Izvucite.
Извлекете.
Izvucite.

17

Kenar kilavuzlarını parmaklarınızla kıştırıp kaydırın.
Τσιμπήστε και σύρετε τους οδηγούς άκρων.
Примите in podrsnite vodila za robove.
Stisnite i povucite rubne vodilice.
Притиснете ги и повлечете ги граничните.
Pritisnite i gurnite ivične vodice.

PL Rozpocznij tutaj **SK** Prvé kroky
CS Začínáme **RO** Începeți aici
HU Itt kezdje **BG** Започнете оттук

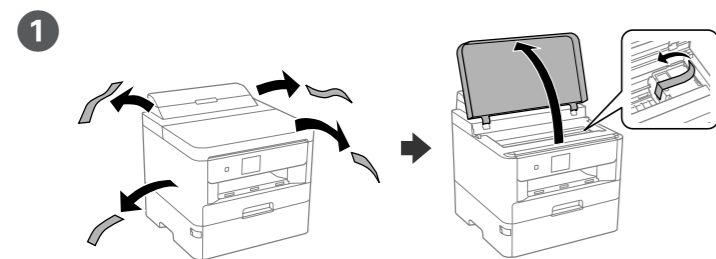


Zawartość może się różnić w zależności od kraju.
Obsah balení se může lišit podle oblasti.
Az országtól függően a csomag tartalma eltérő lehet.
Obsah sa môže lišit podľa lokality.
În funcție de zonă, conținutul poate să difere.
Съдържанието може да бъде различно в зависимост от местоположението.

! Nie podłączaj kabla USB przed wyświetleniem się odpowiedniej instrukcji. Nepřipojujte kabel USB, nebudete-li vyzváni. Ne csatlakoztassa az USB kábelt, amíg erre utasítást nem kap. Bez vyzvania nepripájajte USB kábel.

Nu conectați un cablu USB decât atunci când vi se cere acest lucru. Не свързвайте USB кабел, докато не получите инструкции за това.

1



Usuń wszystkie materiały ochronne.
Odstraňte veškerý ochranný materiál.
Távolítson el minden védőanyagot.
Odstráňte všetky ochranné materiály.
Scoateți toate materialele de protecție.
Отстранете всички защитни материали.

2 Włóż do drukarki kasetę na papier 2.
Připojte kazetu na papír 2 k tiskárně.
Csatlakoztassa a 2. papírkazettát a nyomtatóhoz.
2. kazetu s papierom pripojte k tlačiarňi.
Conectați caseta de hârtie 2 la imprimantă.
Свържете касета за хартия 2 с принтера.

3 Przyklej naklejkę.
Umístěte nálepku.
Helyezze el a matricát.
Vložte nálepku.
Plasați acest autocolant.
Поставете стикера.

4 Wstaw tacę wyjścia.
Výstupní zásobník zatlačte dovnitř.
Illesze be a kimeneti tálcát.
Vložte výstupný zásobník.
Introduceți tava de ieșire.
Вкарайте изходната тава.

5 Włóż tacę wyjścia.
Umístěte do zařízení výstupní jednotku.
Tegy a helyére a kimeneti tálcát.
Vložte výstupný zásobník.
Așezați tava de ieșire.
Поставете изходната тава.

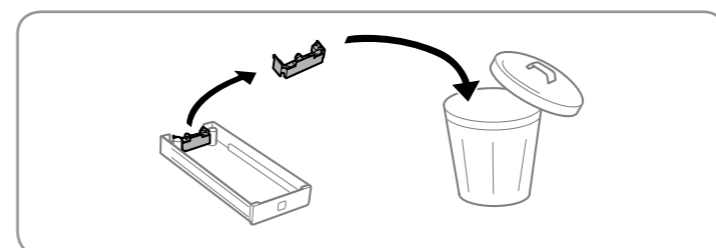
6 Podłącz drukarkę do gniazda sieciowego.
Připojte do zásuvky.
Csatlakoztassa a tápkábelt.
Pripojte a zapojte do zástrčky.
Conectați și introduceți echipamentul în priză.
Свържете кабела към принтера и го включете в контакта.

7 Włącz.
Zapněte.
Kapcsolja be a készüléket.
Zapnite.
Porniți aparatul.
Включете.

8 Wybierz język i czas.
Zvolte jazyk a čas.
Válassza ki a nyelvet és az időt.
Zvolte jazyk a čas.
Selectați limba și ora.
Изберете език и час.

9 Otvórz.
Otevířte.
Nyissa fel.
Otvorte.
Deschideți.
Отворете.

10 Naciśnij kasetę pojemnika z tuszem, a następnie wyciągnij go.
Zatlačte na jednotku zásobníku barvy a pak ji vytlačte ven.
Nyomja meg a tinta-adagoló egységet, majd húzza ki.
Zatlačte na jednotku zásobníka atramentu a potom ju vytiahnite.
Apăsați tava pentru unitatea de alimentare cu cerneală și apoi scoateți-o.
Натиснете тавата на блока за подаване на мастило и издърпайте навън.



11 10 razy mocno potrząśnij pojemnikiem z tuszem.
Zásobníkem barvy pořádně desetkrát protřebejte.
10 alkalommal erősen rázza meg a tinta-adagoló egységet.
Jednotkou zásobníka atramentu dobre zatrasťe 10-krát.
Scuturați bine unitatea de alimentare cu cerneală de 10 ori.
Разклатете блока за подаване на мастило 10 пъти.

Dla potrzeb początkowej konfiguracji upewnij się, że korzystasz z pojemników z tuszem dostarczonych z tą drukarką. Tych pojemników z tuszem nie można zachować do późniejszego użycia. Połączone pojemniki z tuszem zostaną częściowo wykorzystane do napełnienia głowicy drukującej. Te pojemniki z tuszem pozwolą na wydrukowanie mniejszej liczby stron w porównaniu z kolejnymi pojemnikami z tuszem.

Pro první instalaci použijte zásobníky inkoustu dodané s touto tiskárnou. Tyto zásobníky inkoustu nelze uchovávat pro pozdější použití. Počáteční zásobníky inkoustu se částečně spotřebují k doplnění inkoustu do tiskové hlavy. S těmito zásobníky inkoustu bude pravděpodobně možné vytisknout méně stránek, než s dalšími zásobníky.

A kezdeti beállítás elvégzésekor győződjön meg arról, hogy a nyomtatóhoz kapott tintaadagoló egységeket használja. Ezek a tintaadagoló egységek nem őrizhetők meg későbbi használatra. A kezdeti tintaadagoló egységek részben a nyomtatófej feltöltéséhez szükségesek. A későbbi tintaadagoló egységekhez képest ezekkel a tintaadagoló egységekkel csak néhány oldalt lehet kinyomtatni.

Na prvé spustenie použite jednotky zásobníka atramentu, ktoré boli dodané s touto tlačiarňou. Tieto jednotky zásobníka atramentu nemožno uložiť pre neskoršie použitie. Počiatkové jednotky zásobníka atramentu budú čiastočne spotrebované na naplnenie tlačovej hlavy. Tieto jednotky zásobníka atramentu môžu vytlačiť menej hárkov papiera v porovnaní s neskôr použitými jednotkami zásobníka atramentu.

Pentru configurarea inițială, asigurați-vă că utilizați unitățile de alimentare cu cerneală livrate împreună cu imprimanta. Aceste unități de alimentare cu cerneală nu pot fi păstrate pentru utilizare ulterioară. Unitățile de alimentare cu cerneală inițiale vor fi utilizate parțial pentru încărcarea capului de tipărire. Este posibil ca aceste unități de alimentare cu cerneală să tipărească mai puține pagini în comparație cu unitățile de alimentare cu cerneală ulterioare.

За първоначално инсталиране се уверете, че използвате блоковете за подаване на мастило, предоставени с този принтер. Тези блокове за подаване на мастило не може да се запазват за по-късна употреба. Първоначалните блокове за подаване на мастило ще бъдат частично изразходени за зареждане на печатащата глава. Тези блокове за подаване на мастило може да отпечатат по-малко страници в сравнение със следващите блокове за подаване на мастило.

12 Rozpakuj.
Rozbalte.
Csomagolja ki.
Rozbalte ju.
Despachetați.
Разопакувайте.

13 Dopasuj pojemnik z tuszem do kasety pojemnika z tuszem.
Vložte zásobník barvy do jednotky zásobníku barvy.
Illesze a tinta-adagoló egységet a tinta-adagoló tálcába.

Jednotkou zásobníka atramentu vložte do priehradky pre jednotku zásobníka. Fixați unitatea de alimentare cu cerneală în tava pentru unitatea de alimentare cu cerneală.
Поставете блока за подаване на мастило в тавата на блока за подаване на мастило.

14 Helyezze be a tálcát, és zárja vissza az egységet. A tintaadagoló egységeket is telepítse.
Vložte a zatvorte. Nainštalujte aj všetky jednotky zásobníka atramentu. Introduceți și închideți. Instalați și toate unitățile de alimentare cu cerneală. Вкарайте и затворете. Инсталирайте също и всички блокове за подаване на мастило.

Helyezze be a tálcát, és zárja vissza az egységet. A tintaadagoló egységeket is telepítse.
Vložte a zatvorte. Nainštalujte aj všetky jednotky zásobníka atramentu. Introduceți și închideți. Instalați și toate unitățile de alimentare cu cerneală. Вкарайте и затворете. Инсталирайте също и всички блокове за подаване на мастило.

15 Odczekaj, aż napełnianie się zakończy. Počkejte, než bude doplňování dokončeno. Várjon, amíg a töltés befejeződik. Počkajte, kým nebude napĺňanie dokončené. Așteptați până când încărcarea este finalizată. Изчакайте зареждането да приключи.

Odczekaj, aż napełnianie się zakończy. Počkejte, než bude doplňování dokončeno. Várjon, amíg a töltés befejeződik. Počkajte, kým nebude napĺňanie dokončené. Așteptați până când încărcarea este finalizată. Изчакайте зареждането да приключи.

16 Wyjmij.
Vysuňte.
Húzza ki.
Vytiahnite.
Scoateți.
Издърпайте.

17 Ścisnij i przesunij prowadnice krawędzi.
Stiskněte a posuňte vodítka okrajů.
Nyomja össze és csúsztassa el az élvezetőket.
Uchopťte a posuňte postranné lišty.
Apăsați și împingeți ghidajele de margine.
Стиснете и плъзнете водачите.

18



Zaladuj papier o rozmiarze A4 w kierunku tylnej części kasety stroną do zadrukowania skierowaną do dołu, a następnie przesuń przednią prowadnicę krawędzi do papieru.

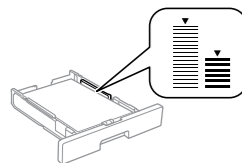
Vložte papír formátu A4 směrem k zadní straně kazety na papír tiskovou stranou dolů a potom přisuňte vodítko předního okraje k papíru.

Töltsön be A4 méretű papírt a papírkazetta hátsó oldala felé, a nyomtatandó oldallal lefelé, majd csúsztassa az elülső élvezetőt a papírhoz.

Vložte papier veľkosti A4 smerom k zadnej strane kazety s papierom so stranou na tlač smerom nadol a potom prisuňte prednú lištu k papieru.

Încărcați hârtie format A4 spre partea din spate a casetei de hârtie cu fața de tipărit în jos, apoi împingeți ghidajul frontal la nivelul hârtiei.

Заредете хартия с размер A4 към задната част на касетата с хартия като страната за печат сочи надолу, след което плъзнете водача на предния ръб към хартията.



Nie należy ładować papieru powyżej znaku strzałki ▼ wewnątrz prowadnicy krawędziowej.

Nevkládejte papír nad šipku ▼ uvnitř vodítka okraje.

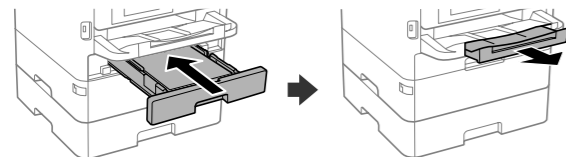
Ne töltsön be papírt az élvezető belső oldalán látható ▼ jel fölé.

Nevkladajte papier nad značku so šípkou ▼ nachádzajúcou sa na vnútornej strane vodiacej lišty.

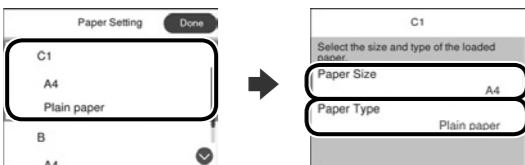
Nu încărcați cu hârtie peste marcajul săgeții ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.

Не зареждайте хартия над стрелката ▼ във водача за край.

19



20



Sprawdź rozmiar papieru i rodzaj papieru dla źródeł papieru. Wybierz **Gotowe**, jeżeli ustawienia są prawidłowe lub wybierz prawidłowy rozmiar papieru i rodzaj papieru. Te ustawienia można zmienić później.

Zkontrolujte velikost a typ papíru ve zdroji. Zvolte **Hotovo**, jestliže je nastavení v pořádku nebo zvolte správný typ a velikost papíru. Tato nastavení můžete změnit později.

Ellenőrizze a papírméretet és papírtípust a papírforrásnál. Válassza az **Kész** gombot, ha a beállítások helyesek, vagy válassza ki a helyes papírméretet és papírtípust. Ezeket a beállításokat a későbbiekben módosíthatja.

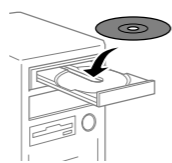
Skontrolujte, či je v nastaveniach zdrojov papiera nastavená správna veľkosť a typ papiera. Ak sú nastavenia správne, zvolte možnosť **Hotovo**, alebo zvolte správnu veľkosť a typ papiera. Tieto nastavenia môžete neskôr zmeniť.

Verificați dimensiunea și tipul hârtiei pentru sursele de hârtie. Selectați **Terminat** dacă setările sunt corecte sau selectați dimensiunea și tipul corecte pentru hârtie. Puteți modifica aceste setări ulterior.

Проверете формата на хартията и типа за източниците на хартия. Изберете **Готово**, ако настройките са правилни, или изберете правилен формат и тип на хартията. Можете да промените тези настройки по-късно.

2

Windows



Włóż płytę CD i wybierz A. Aby podłączyć wiele komputerów jako administrator, wybierz B i sprawdź *Przewodnik administratora*, aby skonfigurować ustawienia administratora.

Vložte CD a pak zvolte A. Pokud chcete připojit několik počítačů jako správce, zvolte B a pak si otevřete *Příručku správce* pro provedení nastavení správce.

Tegye be a CD lemezt, majd válassza az „A” lehetőséget. Ha rendszergazdaként több számítógépet kell csatlakoztatnia, akkor válassza a „B” lehetőséget, majd a rendszergazdai beállításokért olvassa el a *Rendszergazdai kézikönyvet*.

Vložte disk CD a potom zvolte A. Ak musíte ako správca pripojiť viac počítačov, zvolte B a spôsob nastavenia ako správca si pozrite v *Príručke správcu*.

Introduceți CD-ul și apoi selectați A. Dacă trebuie să conectați mai multe computere ca administrator, selectați B și consultați *Ghidul administratorului* pentru a configura setările administratorului.

Поставете CD и изберете A. Ако трябва да свържете няколко компютъра като администратор, изберете B и вижте Ръководство на администратора относно конфигурирането на администраторски настройки.

Jeżeli pokaże się ostrzeżenie zapory sieciowej, zezwól na dostęp do aplikacji Epson.

Pokud se zobrazí varování brány firewall, povolte přístup aplikacím Epson.

Ha a tűzfal figyelmeztetése megjelenik, engedélyezze a hozzáférést az Epson alkalmazások számára.

Ak sa zobrazí upozornenie brány Firewall, povolte prístup pre aplikácie Epson.

Dacă pe ecran este afișată o alertă de la programul firewall, permiteți accesul aplicațiilor Epson.

Ако се появи предупреждението за защитна стена, разрешете достъпа за приложенията на Epson.

No CD/DVD drive Mac OS



<http://epson.sn>

Odwiedź witrynę internetową, aby rozpocząć konfigurację, zainstalować oprogramowanie i skonfigurować ustawienia sieciowe.

Navštivte webové stránky, na kterých můžete zahájit konfiguraci, instalovat software a provádět síťová nastavení.

A beállításí folyamat indításához, a szoftver telepítéséhez és a hálózati beállítások bekonfigurálásához keresse fel a weboldalt.

Navštivte webovú lokalitu na spustenie procesu nastavenia, nainštalovanie softvéru a konfiguráciu sieťových nastavení.

Pentru a începe procesul de configurare, pentru a instala programul software și pentru a configura setările rețelei vizitați site-ul web.

Посетете уебсайта, за да стартирате процеса на настройване и конфигурирате мрежовите настройки.

iOS/Android



<http://epson.sn>



Epson Connect



<https://www.epsonconnect.com/>

Za pomocą urządzenia mobilnego możesz drukować z dowolnego miejsca na świecie na drukarce kompatybilnej z technologią Epson Connect. Odwiedź witrynę internetową, aby uzyskać więcej informacji.

Pomocí vašeho mobilního přístroje můžete tisknout na vaši tiskárně kompatibilní se službou Epson Connect z jakéhokoli místa na světě. Další informace viz webové stránky.

Mobileszközét használva a világon bárhonnan nyomtathat Epson Connect kompatibilis nyomtatójára. További információkért látogassa meg a weboldalt.

Prostredníctvom mobilného zariadenia môžete pomocou svojej tlačiarne kompatibilnej so službou Epson Connect tlačiť z ktoréhokolvek miesta na svete. Viac informácií nájdete na webovej lokalite.

Folosind dispozitivele mobile de care dispuneți, puteți tipări de oriunde v-ați afla pe imprimanta dumneavoastră compatibilă Epson Connect. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul web.

Чрез вашето мобилно устройство можете да отпечатвате от всяко място в света към вашия принтер, съвместим с Epson Connect. Посетете уебсайта за повече информация.

Questions?



Podręczniki w wersji PDF, można otworzyć przez ikonę skrótu lub pobrać ich najnowsze wersje z następującej strony internetowej. Informacje o instalowaniu sterownika PS/PCL zawiera *Przewodnik użytkownika*.

Příručky ve formátu PDF můžete otevřít klepnutím na ikonu zástupce nebo si stáhněte nejnovější verze z následujících webových stránek. Pokyny pro instalaci ovladače PS/PCL viz *Uživatelská příručka*.

A PDF kézikönyveket a parancsikonra történő kattintással nyithatja meg, illetve letöltheti a legújabb verziókat a következő weboldalról. Lásd a *Használati útmutatót* a PS/PCL meghajtó telepítéséhez.

Návody vo formáte PDF môžete otvoriť pomocou ikony odkazu, prípadne si prevzmite najnovšie verzie z nasledujúcej webovej stránky. Informácie o inštalácii ovládača PS/PCL nájdete v dokumente *Používateľská príručka*.

Puteți să deschideți manualele PDF prin intermediul pictogramei de comandă rapidă sau să descărcați cele mai recente versiuni de pe următorul site web. Consultați *Ghidul utilizatorului* pentru a instala driverul PS/PCL.

Можете да отворите PDF ръководствата от иконата за пряк път или да изтеглите най-новите версии от следния уебсайт. Вижте *Ръководство на потребителя* за инсталиране на PS/PCL драйвер.

➔ <http://www.epson.eu/Support> (Europe)
<http://support.epson.net> (outside Europe)

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

Maschinenlärmformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

для пользователей из России Срок службы: 3 года

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

